

## À PROPOS DE NOTRE MONDE

*Notre Monde* est le magazine des employés d'Affaires étrangères et Commerce international Canada (MAECI). Rédigé par et pour notre personnel, il est publié quatre fois l'an par la Direction des communications sur la politique étrangère et des communications ministérielles (BCF) du MAECI.

### RÉDACTRICE EN CHEF INTÉRIMAIRE

Mary Gooderham

### GRAPHISTE

Michel Pixel

### COMITÉ DE RÉDACTION

Latifa Belmahdi (BCF)  
Ian Burchett (BCD)  
Julia Clark (MINA)  
Lorraine Flannery (CSM)  
Janice Keenan (BCI)  
Carl Schwenger (BCF)  
Danielle Thibault (CSM)  
Mebs Velji (NGMX)  
Alex McNiven (POL)

Consultez *Notre Monde en ligne* dans l'intranet du MAECI. Vous y trouverez d'autres informations, des faits nouveaux et récents, des articles vedettes et des directives sur la façon de proposer des articles pour le magazine. Nous vous invitons à nous soumettre vos suggestions, articles, photos et commentaires par courriel, à [ourworld-notremonde@international.gc.ca](mailto:ourworld-notremonde@international.gc.ca).

### NOTRE PAGE COUVERTURE

Ce numéro de *Notre Monde* se penche sur le Programme de transformation du MAECI, notre « passeport » pour le changement. Nous soulignons les efforts fructueux de nos collègues de Passeport Canada, qui ont travaillé ferme pour mettre en œuvre la première phase de l'Initiative relative aux voyages dans l'hémisphère occidental. Ils ont changé les règles et se sont adaptés aux nouvelles réalités.

photo : Passeport Canada/Michel Pixel

### CETTE PAGE

Une sélection de tissus d'Afrique occidentale au marché de Kumasi, la deuxième ville du Ghana.

photo : Fely Bowen

## Dans ce numéro

- 3 Note de la rédactrice en chef : L'envol
- 4 Conférence sur le leadership 2008 : Le MAECI de demain  
Bienvenue à nos nouveaux ministres
- 5 Renouveau des ressources humaines :  
Les questions de Paul Gauguin
- 6 Centième anniversaire du MAECI : Impératif présent
- 8 Article vedette : Réinventer Passeport Canada
- 10 Greta Bossenmaier : La constance de la jardinière
- 11 Renouveau des sites Web : Mission accomplie
- 12 Changements à l'étranger :  
Plus d'affaires étrangères, moins d'administration  
La France modernise sa diplomatie
- 14 Suivi des médias : Nouvelles — à vous de choisir
- 15 Renouveau du groupe PE : la Nouvelle Voie
- 16 Commerce : Une gamme diversifiée de services
- 17 Voyages : Singapour — Cinq endroits à ne pas manquer
- 18 Mission vedette : Le Ghana — Une étoile noire qui monte
- 21 À la rencontre de notre voisin : La clarté du cristal
- 22 Livres : Une vie vouée et sacrifiée à l'internationalisme  
Cinq nouveaux titres incontournables
- 23 Prix et distinctions : Une reconnaissance bien méritée  
L'équipe de l'audiovisuel récompensée
- 24 En bref : Passer le flambeau  
Colloque sur les relations franco-canadiennes  
Une campagne réussie

